

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 86 (1960)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

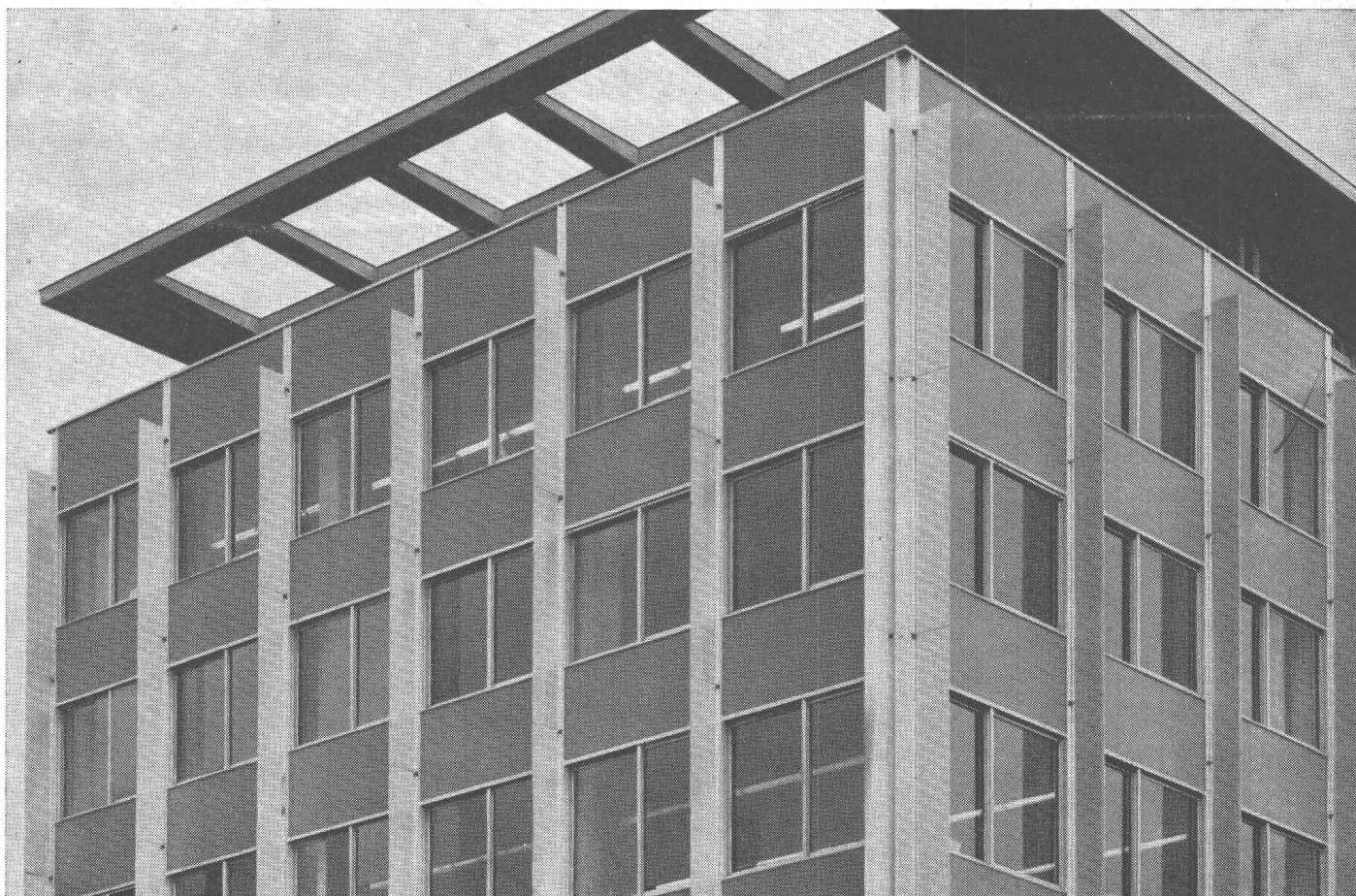
Pa 2393

18. Jan. 1960

7 A 10

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

SUPPLÉMENT : « BULLETIN S.I.A. », N° 23

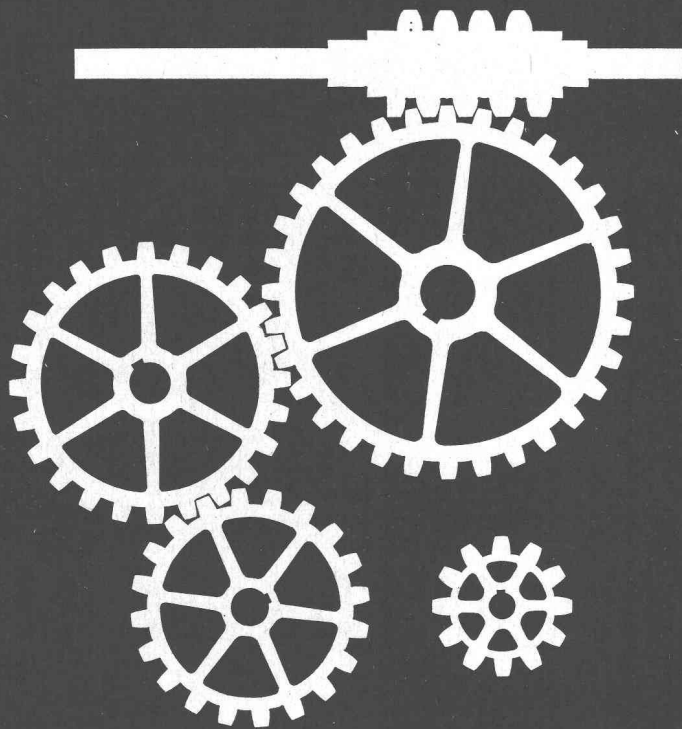


## SOMMAIRE

AMÉNAGEMENT DE LA CHUTE ARNON-DIABLERETS — ACTUALITÉ  
AÉRONAUTIQUE (XIX) — BIBLIOGRAPHIE — NÉCROLOGIE —  
CONGRÈS — SOCIÉTÉ VAUDOISE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHI-  
TECTES — CARNET DES CONCOURS — DOCUMENTATION GÉNÉ-  
RALE — DOCUMENTATION DU BATIMENT — INFORMATIONS DIVERSES

Voir page 40 du présent numéro.

Revêtement de façade avec vitrages coulissant horizon-  
talement, exécuté par ZWAHLEN & MAYR S.A., à Lausanne.



**Aussi robuste  
l'une  
que l'autre**

La longévité et la puissance de l'engrenage sont intimement liées à la qualité du plus faible de ses éléments, ne serait-ce que de la plus petite roue.

Il en est de même pour une installation d'éclairage. Le rendement optimum des qualités lumino-techniques ainsi que la garantie d'un fonctionnement sûr et économique ne sont possibles que si tous les accessoires, lampes, starters et luminaires sont exactement adaptés l'un à l'autre.

Choisissez donc la qualité réputée des produits PHILIPS, c'est plus sûr!

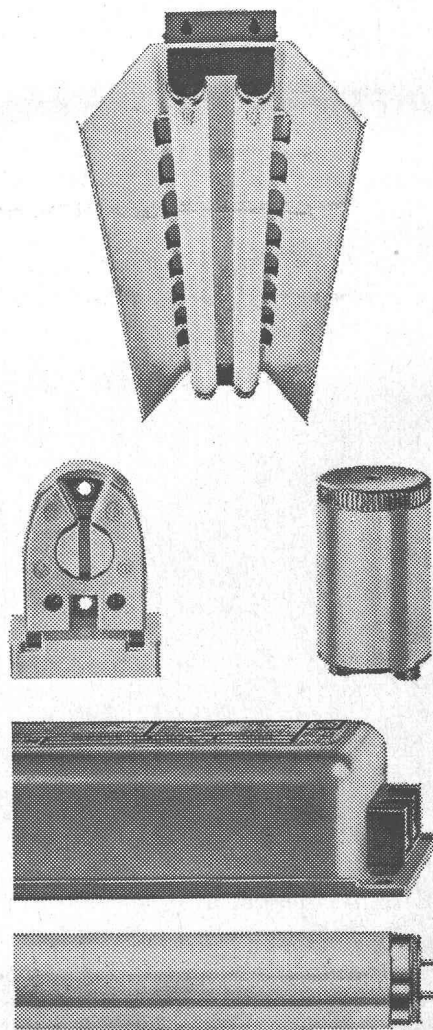
Il existe une solution PHILIPS à tout problème d'éclairage!

**PHILIPS**



Philips SA, Genève, Dépt. Philora, Tél. 022/32 63 50

Philips AG, Zürich, Abt. Philora, Tel. 051/25 86 10



# VIANINI

le supertuyau en béton armé centrifugé  
Haute résistance Etanchéité  
Longueur utile jusqu'à 3,65 m<sup>1</sup>

Fosses de décantation  
Séparateurs d'essence  
conformes aux directives  
de l'ASPEE



## Tuyaux ronds

longueur 1 m<sup>1</sup> jusqu'à 1500 mm Ø armés ou non. Nous nous chargeons du moulage de n'importe quelle pièce en béton

FABRIQUE DE PRODUITS EN CIMENT:

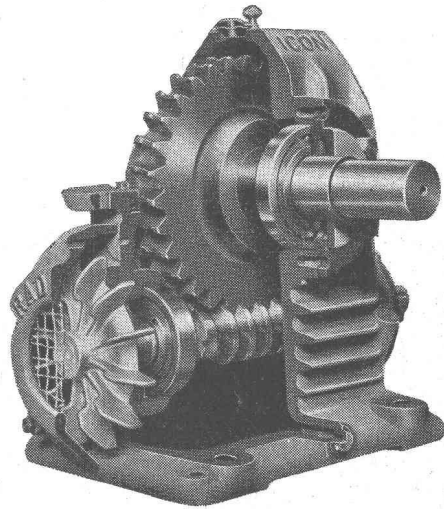
# Desmeules Frères SA

GRANGES-MARNAND

Téléphone (037) 6 41 16

# RADICON

Les réducteurs à vis sans fin de renommée mondiale pour sécurité, durabilité et rendement maximum



De 0.03 - 73 CV et rapports de 5 : 1 - 60 : 1  
en stock chez

W. Emil Kunz, Zürich 27 Gotthardstraße 21  
Tel. 051 / 27 30 57

# compriband

## pour chaque joint

Représentation générale **ROGER FREY, Ing. dipl.**  
Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Tél. 051/23 33 64

# Duvoisin, Groux & C<sup>ie</sup> S.A.

Entreprises électriques

**LAUSANNE  
CERNIER**

Lignes aériennes et souterraines en tous genres  
Stations transformatrices  
Réseaux  
Eclairage

Ateliers de constructions métalliques à Bussigny:  
Charpentes métalliques  
Pylônes  
Candélabres

REPRÉSENTATION POUR LA SUISSE ROMANDE DE LA S. A. DES CIMENTS ARMÉS CENTRIFUGÉS DE BODIO

# BREVETS d'INVENTION

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Dériaz, Kirker & C<sup>ie</sup>**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc

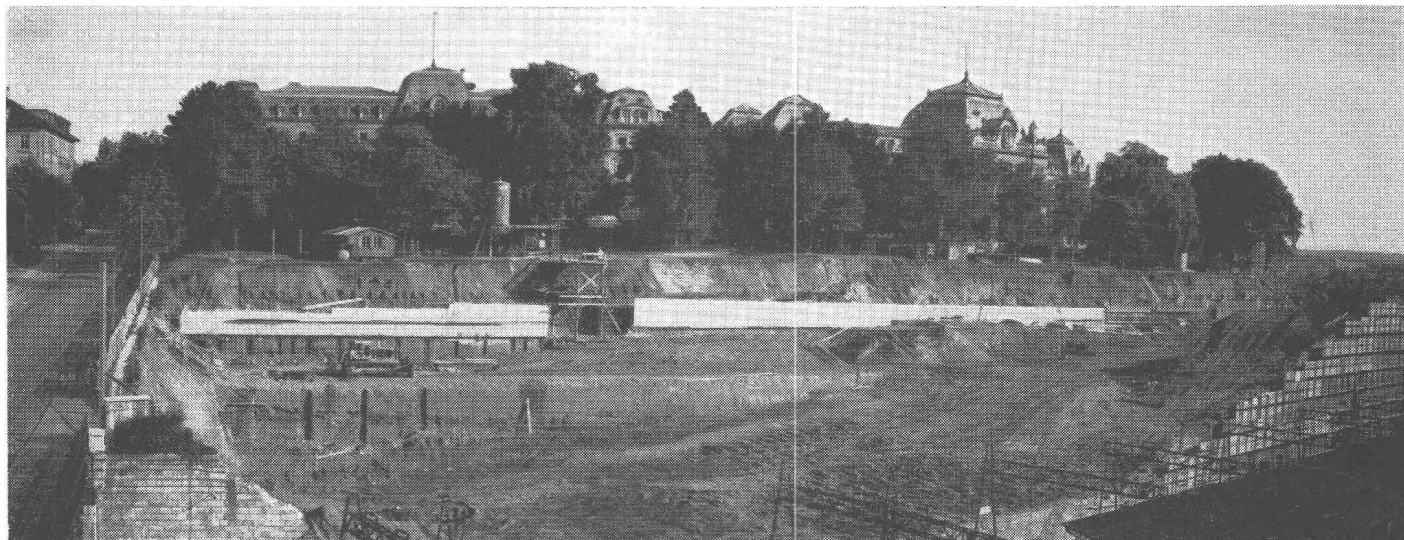
Entreprise de constructions et travaux publics

**WALTER J. HELLER S. A.**

**BERNE**

**SION**

**ILANZ**



Gare de Berne. Mur de soutènement de la « Grosse Schanze ».  
Travaux exécutés en consortium.

**TRAVAUX HYDRAULIQUES, S.A.**



**FORAGES-INJECTIONS**

**Zeughausgasse 22    BERNE    Tél. (031) 2 17 42**

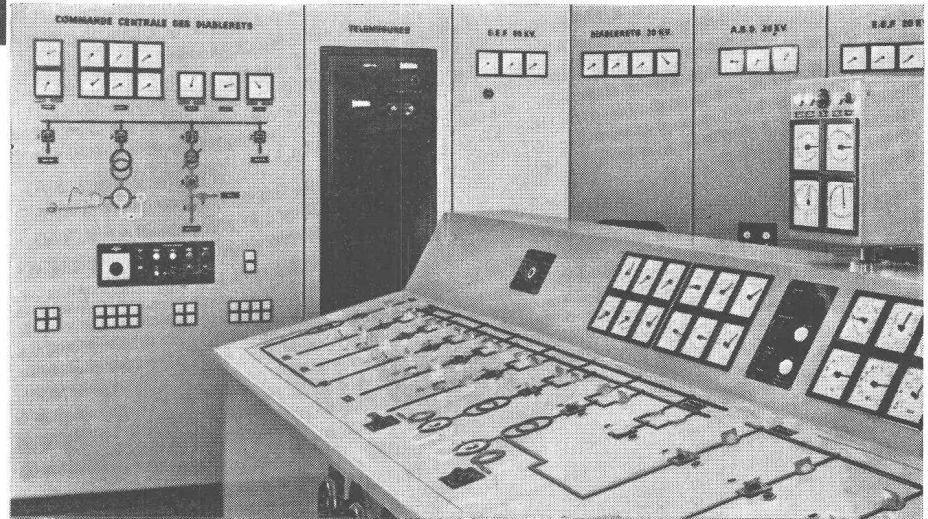


**BIEN INFORMÉS**  
par les installations de  
**TÉLÉMESURE et TÉLÉCOMMANDE**  
**LANDIS & GYR**

Electricité

Eau

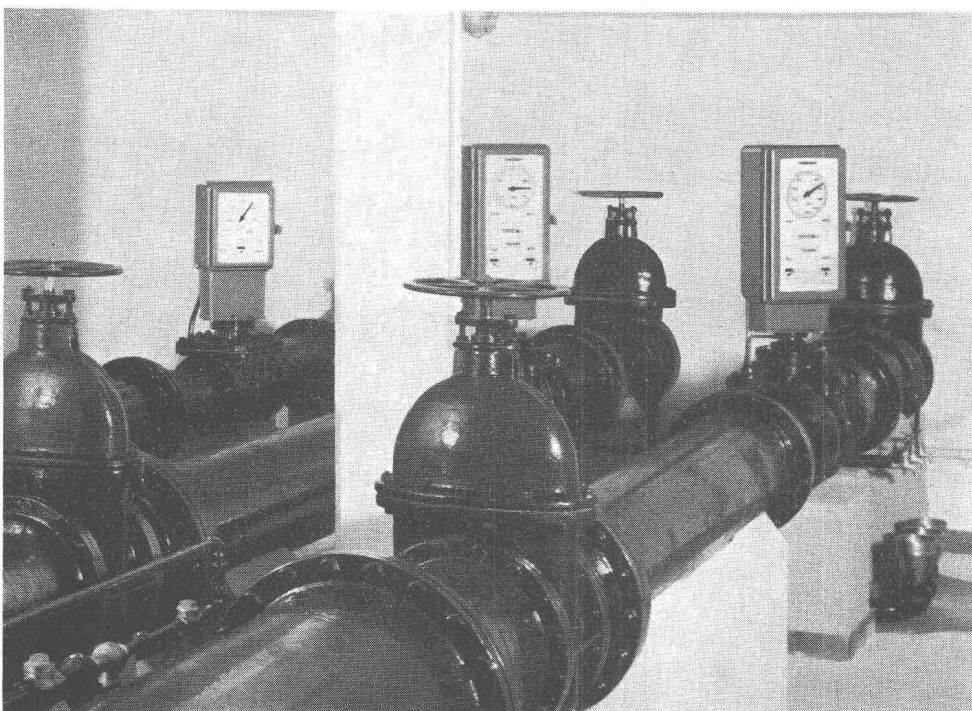
Gaz



**LANDIS & GYR SA ZOUG**

## **FRANÇOIS RITTMAYER S.A. ZOUG**

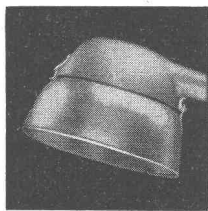
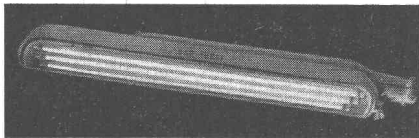
ATELIERS DE CONSTRUCTION D'APPAREILS POUR LE SERVICE DES EAUX



Etude et fabrication d'appareils indicateurs ou enregistreurs de niveau et de débits, avec ou sans télétransmission ; réalisation d'installations de télécommande automatique de pompes, de vannes motorisées et de tous dispositifs de réglage, destinés aux :

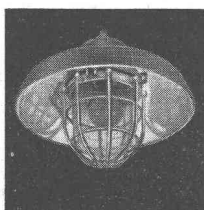
- ▶ Distribution d'eau potable
- ▶ Stations d'épuration des eaux d'égout
- ▶ Centrales hydro-électriques
- ▶ Ouvrage d'assainissement et d'irrigation
- ▶ Services de l'hydrographie
- ▶ Services de la navigation fluviale.

**TURGI**

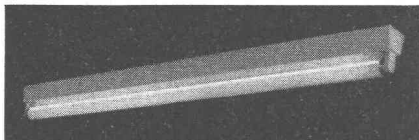


luminaires techniques pour  
éclairage public, industrie  
et magasins.

**BAG**



S. A. pour Bronzes et Appareillage  
Général Electrique Turgi



Albert **HELD** & C<sup>te</sup> *S*  
*A*  
Montreux

rappelle à MM. les architectes et ingénieurs quelques-unes de ses fabrications appréciées dans toute la Suisse :

► **Portes-accordéon** (Brevet + 167421) formant cloison mobile, permettant la séparation de locaux, pour hôtels, restaurants, salles de fête, de conférence, etc. Trois exécutions : en isogil prêt à la peinture, revêtu de plastique ou plaqué bois d'ébénisterie.

► **Portes insonores** (Brevet + 81526) pour bureaux de direction, d'avocats, cabinets de médecins, hôpitaux, salles d'audition, etc.

\*

► **Fenêtres**, bois tous genres.

Fenêtres **Helda** pivotantes verticalement ou horizontalement, simple vitrage avec verre isolé ou double vitrage ; maximum de lumière.

Fenêtres **Roto** s'ouvrant soit en imposte soit latéralement, idéales pour bâtiments administratifs.

Fenêtres **Aluh** bois et métal, toutes conceptions ; aspect élégant.

Fenêtres **coulissantes** à simple vitrage avec verre isolé.

\*

**HELD** a toujours été le collaborateur fidèle de MM. les architectes et ingénieurs.

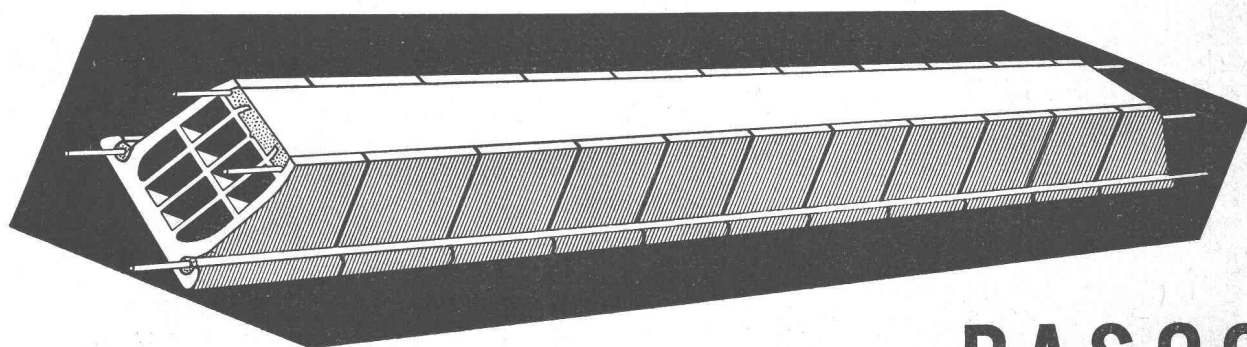
**HELD** a exécuté pour la Centrale d'Arnon-Diablerets de la Société Romande d'Electricité, la menuiserie extérieure et intérieure ainsi que l'aménagement du local de garde.

Etes

CONSTRUCTION  
DE LA CENTRALE ÉLECTRIQUE DES DIABLERETS

Travaux exécutés  
par les entreprises :

**A. CRAUSAZ - AIGLE**  
&  
**M. BORGHI - LES DIABLERETS**



Dalles sans coffrage avec poutrelles armées en corps creux de terre cuite

11, RUE CORNAVIN

**SCHMIDT & LIARDET**

TÉL. 32.71.87

**BASCO**  
GENÈVE